

CAHIER
LE CANADA FRANCAIS

PLAISIRS D'ÉTÉ



PLAISIRS D'ÉTÉ



Les cahiers spéciaux A-1

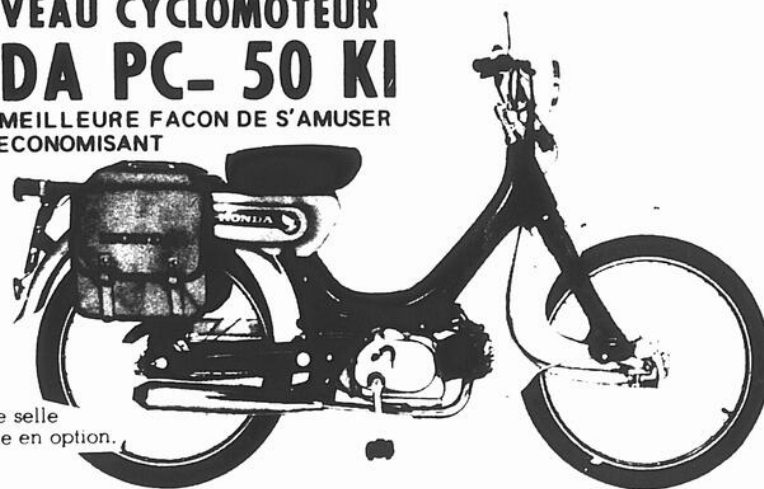
La compagnie "Les Hebdos A-1" publie régulièrement, à l'intention de ses membres, une série de cahiers spéciaux - dont celui-ci - portant sur divers sujets d'actualité et susceptibles d'intéresser grandement tous les lecteurs de nos hebdos régionaux du Québec.

Toute reproduction, même partielle ou déguisée est formellement interdite sans l'autorisation expresse de la compagnie des Hebdos A-1.

Pour toute information concernant les cahiers spéciaux, on peut communiquer avec le coordonnateur, M. Robert Paradis, a/s "Le Canada Français", 84, rue Richelieu, à Saint-Jean (tél.: 347-7509; Montréal: 861-4624) ou avec le représentant des Hebdos A-1, Jean Laurin et associés, 1400 Metcalfe, suite 150, Montréal, tél.: 845-6243.

LE NOUVEAU CYCLOMOTEUR HONDA PC-50 KI

C'EST LA MEILLEURE FACON DE S'AMUSER
TOUT EN ECONOMISANT



Le fourre-tout de selle est un accessoire en option.

PEUT ROULER JUSQU'À 254 MILES AU GALLON
AUCUN MELANGE PREALABLE D'HUILE
ET D'ESSENCE GRACE AU MOTEUR 4 TEMPS

Nicholson Motos
ENR.

347-9037

Modèles 1976 en montre
chez votre concessionnaire

VENTE - PIÈCES - ACCESSOIRES - SERVICE

35, SAINT-GEORGES, SAINT-JEAN **HONDA**

DUVAL
REBORD DE 6" TOILE 20 MILL
18' X 48" \$729
24' X 48" \$989
PISCINE CREUSEE
A PARTIR DE
\$2,059
PIECES POUR FILTREUR
COLECO
PISCINES RONDES
POUR ENFANTS \$9.99
AVEC GLISSOIRE \$20.25

PISCINES LECLAIR

C'EST CLAIR DE LA QUALITE PAS CHER
Marcel vous le garantit venez faire un tour vous serez surpris



REPARATION - SERVICE MODELES DE PISCINES SUR PLACE

SHERWAY
18' X 48' \$729
24' X 48' \$889
PISCINES DE LUXE
18' X 48" \$919
21' X 48" \$989
24' X 48" \$1159
27' X 48" \$1309
16' X 30" \$1599
16' X 32" \$1699
TOILE DE 20 & 22 MILL

MARCEL LECLAIR ENR.
31 AVE VICTORIA

TEL: 248-7354
BEDFORD, QUE.

PLAISIRS D'ÉTÉ

On l'oublie souvent:

L'eau: les deux tiers de la surface du globe terrestre à votre portée!

Qui pense à l'hiver pense nécessairement à la neige. Qui pense à l'été pense nécessairement à l'eau.

Il est malheureux que les eaux de nos lacs et de nos rivières soient de plus en plus polluées: pensez à tous les plaisirs qui risquent ainsi de se gaspiller.

Une chance à découvrir

Tous ceux qui ont la chance de demeurer sur les rives d'une rivière ou aux abords d'un lac ne connaissent pas tous leur chance! Il y a en effet des gens qui, dirait-on, ne réalisent pas que l'eau constitue presque les deux tiers de la surface du globe!

Certains gens, demeurant à proximité d'un cours d'eau, n'ont jamais su profiter de tous les plaisirs ainsi à leur portée.

Ce ne sont pas les possibilités qui manquent. Que ce soit pour "faire de la chaloupe", du canot, du yachting ou tout simplement de la natation ou de la pêche.

Il est presque incroyable que tellement de gens sachent

si peu profiter de cet élément naturel alors que d'autres y passent leur été! Il y a là un déséquilibre assez curieux.

Cet été, tentez donc de vous réserver à l'avance quelques jours que vous irez passer à la plage, au lac ou à l'eau!

Il y a le tout simple plaisir de jouer à se lancer un ballon en espérant que votre partenaire "prendra une bonne tasse" en tentant de saisir le ballon dans un plongeon plus spectaculaire qu'efficace; il y a le plaisir de voir les jeunes enfants, tout à fait insouciant, cherchant continuellement à inventer de nouveaux jeux de poursuite; il y a le plaisir de se surprendre à rêver que, comme dans Jaws, votre épouse sera bouffée par un méchant requin de passage dans les parages (bon signe: cela prouve que votre épouse est peut-être moins "avariée" que vous ne le pensiez!)

Croisière

Parle-t-on de croisière que l'on croirait entendre de grands soupirs. Mais non, pas une croisière autour du monde: une petite croisière sur les eaux de la rivière, dans

une embarcation commerciale spécialement préparée à cet effet.

Une petite croisière de quelques heures qui vous permettra temporairement d'oublier la chaleur suffocante et qui ne vous coûtera à peine que quelques dollars.

Donnez-vous la peine de chercher: il y a sûrement quelqu'entreprise qui se spécialise dans ce genre d'activité pour peu que vous demeuriez à proximité d'un cours d'eau.

Les embarcations

Songez aussi quelques instants à tous ces genres d'embarcation qui vous attendent pour vous donner l'occasion de prendre le large.

Peut-être n'avez-vous ni pédalo, ni yacht, ni voilier, ni chaloupe, vous connaissez sûrement une personne de votre entourage dont ce n'est pas le cas! A nouveau, donnez-vous la peine de chercher.

Et, si d'autres moyens sont inexistant, et si votre budget vous le permet, louez pour quelques heures, à l'occasion, l'un de ces engins. Ils vous guideront vers un autre monde!



PLAISIRS D'ÉTÉ

Que ce soit chez-vous
ou à la piscine municipale

S'immuniser contre la chaleur excessive

Pour la majorité des gens, la chaleur, même presque torride, s'endure relativement bien. Mais il n'en est généralement pas de même pour l'humidité souvent insoutenable de certaines journées estivales.

C'est lors de ces journées que l'on se prend à se demander ce que nous donnerions pour avoir une piscine.

Réalisons tout de même que la piscine n'est qu'une solution partielle au lourd problème causé par l'humidité! Une fois sorti de l'eau, il fait tout aussi humide qu'avant d'y avoir pénétré. L'eau ne soulage de l'humidité que lorsque l'on y est trempé.

Par contre, quoi de plus agréable qu'une chaude journée passée dans l'eau, à deux pas de la maison, à se faire "griller", à se tremper, à revenir à la surface et à somnoler sur le matelas pneumatique.

Voilà autant d'agréables

moments à passer. Et pour le choix de la piscine, la mini-piscine pour votre bébé, en passant par la piscine hors terre pour se rendre à la piscine creusée.

La piscine municipale

Mais là comme partout ailleurs, le budget ne permet peut-être pas de posséder, du moins pour l'instant, sa propre piscine. Qu'à cela ne tienne, les piscines municipales n'ont pas été inventées pour les Martiens.

En effet, très rares sont les municipalités qui ne disposent pas d'au moins une piscine publique.

On peut profiter de tous les bons instants de la baignade pour une somme habituellement presque dérisoire. Plusieurs services municipaux de loisirs mettent même à la disposition des baigneurs des passes familiales qui constituent un laissez-passer pour tous les membres de la famille. Ce laissez-passer se vend

même habituellement à un prix très abordable.

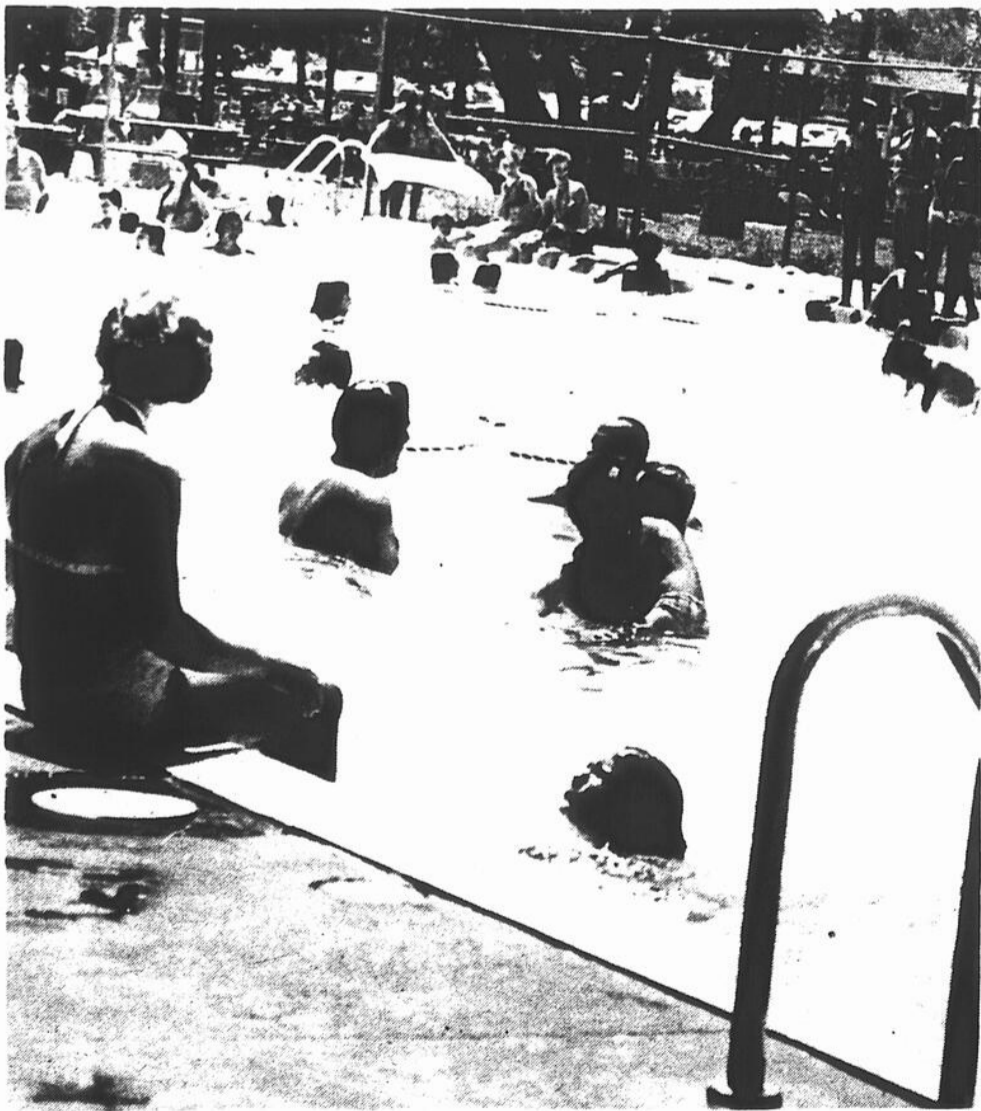
Comment savoir

Ainsi faut-il se demander, à l'approche de l'été, si tous les membres de la famille désireront se baigner et régulièrement et souvent. L'expérience des années précédentes peut constituer un bon indice à ce sujet.

Il ne sert à rien de se procurer une telle passe familiale si les séjours à la piscine municipale sont trop rares. Il vaut alors mieux défrayer la somme requise à chaque occasion.

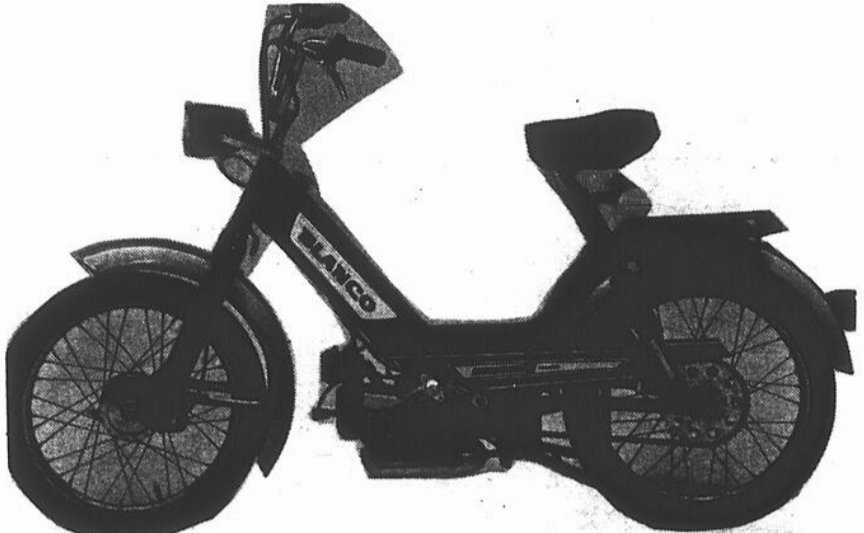
Quoi qu'il en soit, les habitués des piscines municipales ne sauraient plus se passer d'un tel plaisir même s'il existe quelques désavantages. L'on pense, à ce sujet, au tapage presque infernal aux heures de pointe.

Malgré tout, c'est dans l'ensemble assez tranquille en début de soirée. Profitez-en.

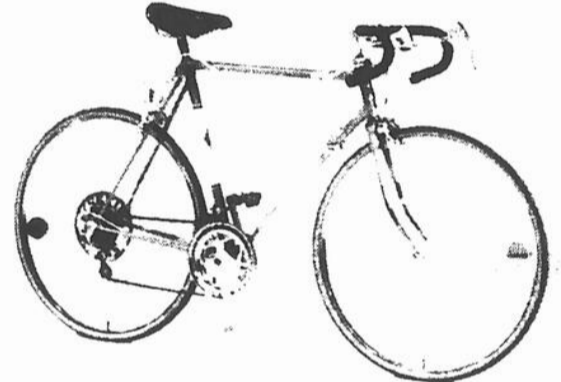


La piscine est moins achalandée en début de soirée qu'au début de l'après-midi.

SOYONS SPORTIFS



INTRAMOTOR - A PEDALIER - 49 CC.
2 TEMPS
VENEZ VOIR LA
A PARTIR DE
"BLANCO" **399.**



A PARTIR DE
\$129.95

LA SPORTIVE DE HAUTE QUALITE 10 VITESSES

LE MOTEUR 4.5 FORCES DE SUZUKI
L'ENDURANCE ET LA PUISSANCE

"CELUI QUI VA LOIN"
ET LONGTEMPS

CYLINDRE DOUBLE
REFROIDIT A L'EAU
MAGNETO

A PARTIR DE
\$429.95

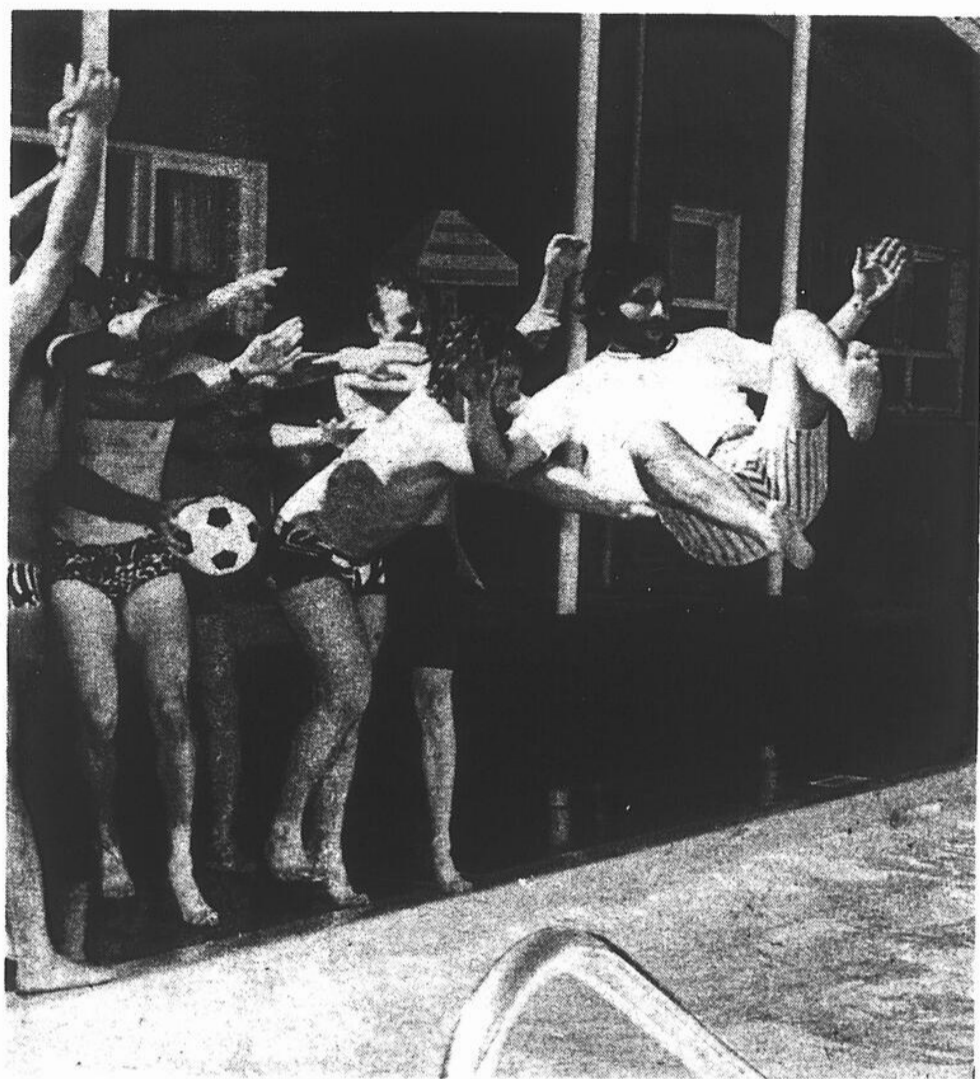
CHOIX DE PLUSIEURS MODELES

DT16

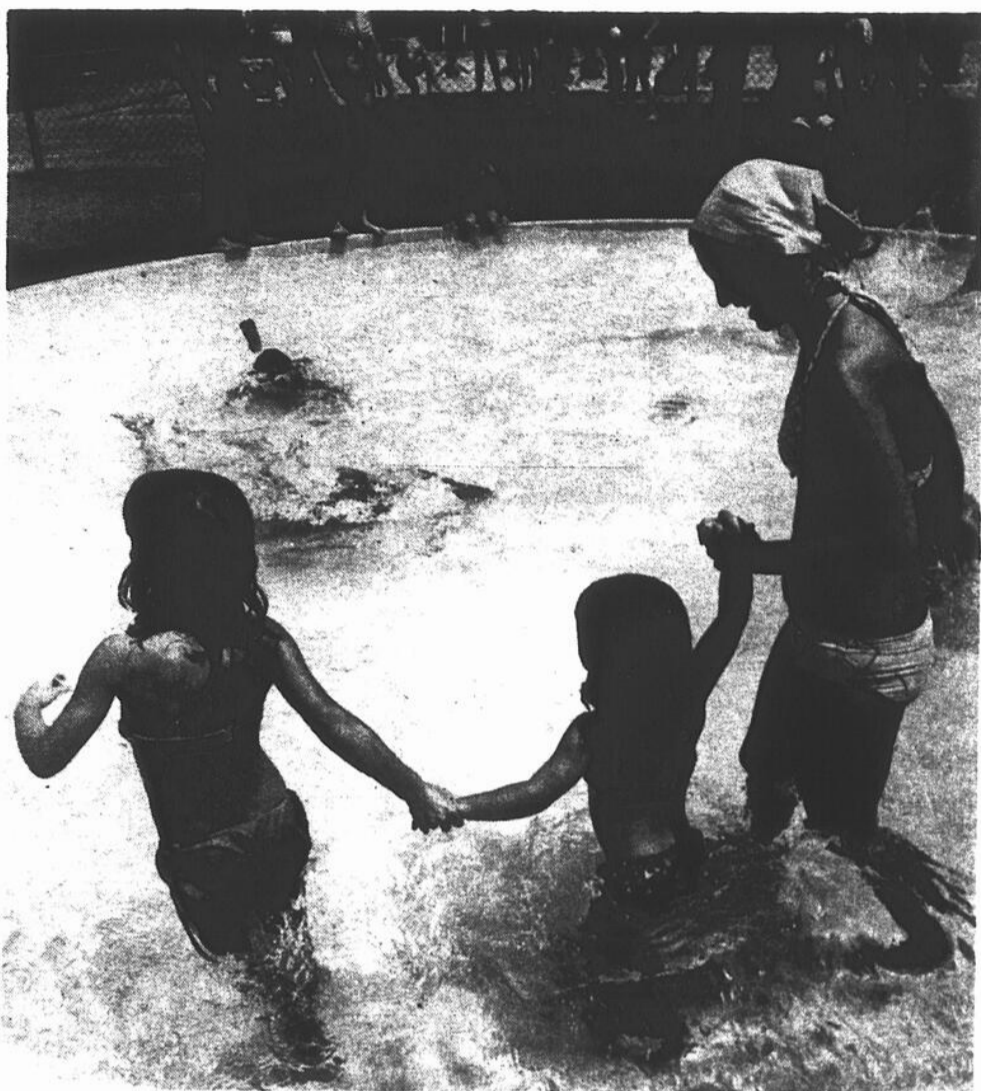
"STATION LUIGI INC"
328 CHAMPLAIN SAINT-JEAN
348-4343



PLAISIRS D'ÉTÉ



Quelques amis se rassemblent chez l'heureux propriétaire d'une piscine. Une scène qui se répète régulièrement.



Une barbotteuse pour les enfants. Au fond, maman ne déteste pas ça...

ÇA MARCHE EN GRAND CHEZ

Roger Viens

Sport inc.

ROUTE 9 - STE-MADELEINE - CTE ST-HYACINTHE
SORTIE 73 DE LA TRANS-CANADIENNE



**SPÉCIAL
DU MOIS
JUSQU'À \$300.
DE BONI**

SUR ROULOTTES 1976

VAL-BAR - LIONEL

Jusqu'au 15 juin,

45 modèles en montre

ROULOTTE NEUVE

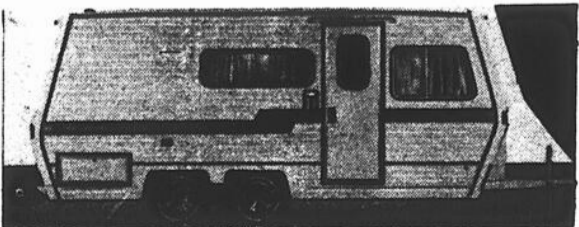
29 PIEDS

VAL-BAR \$7,895.00

1-21 pieds

1-18 pieds Lionel neuves

AU PRIX USAGÉES



Roulottes, tentes-roulottes et tentes

Val-Bar, Lionel, Cavalier, Dauphine fabrication canadienne pièces & réparations de toutes marques

Le département des pièces et livraison fermé le dimanche.

Préparation, explication service avant & après vente de réputation reconnue.

Meilleurs prix financement bancaire taux très bas.

Nouvelles tentes pas d'armature de métal très pratique ainsi que 20 autres tentes installer en montre

795-3820 ou 3918 et 467-3473 ou 7323

Ouvert de 9 à 9 les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 9 à 5 le samedi de 10 à 4 le dimanche.

CAMPING PINVERT

600 BOUL. BAILLARGEON
ÎLE-SAINTE-THÉRÈSE, SAINT-LUC
348-8082

L'endroit idéal
Pour vivre en plein air



**TERRAINS
DISPONIBLES**

SEMAINE ET FIN DE SEMAINE
POUR GROUPES ET CARAVAN

Tous les services et divertissements
sont offerts aux campeurs

2 PISCINES CHAUFFÉES

VUE SUR LE RICHELIEU

PLAISIRS D'ÉTÉ



Les spectacles sportifs de plein air:

Sachons en profiter sans en abuser!

Les amateurs de baseball de la périphérie de Montréal ont sans doute l'occasion de se rendre plus fréquemment au Parc Jarry de Montréal pour y voir évoluer les Expos que les amateurs qui demeurent en province.

Malgré tout, le petit voyage annuel à Montréal tente définitivement l'amateur de baseball qui a ainsi l'occasion de voir à l'oeuvre quelques-uns des bons joueurs du baseball professionnel, plus souvent membres de l'équipe visiteuse que de celle de Montréal!

On dit que le peuple québécois est le peuple du sportif passif, c'est-à-dire de celui qui assiste à de nombreuses manifestations sportives mais sans pour autant faire lui-même de l'exercice physique. Il y a beaucoup de vrai dans cette affirmation. Mais il n'en demeure pas moins que le fait d'assister à un spectacle sportif, surtout sur les lieux mêmes de l'événement, peut constituer une agréable détente pour celui qui sait faire la part des choses et ne pas limiter ses moments de loisir à de l'exercice strictement passif.

Bref, les Expos disputent 81 matches à Montréal au cours de la saison estivale. Il est donc relativement faci-

le de se dénicher, à l'occasion, quelques bons billets pour assister, en plein air, bercé par la brise, à un match qui ne va pas à sens unique.

Le petit stade du Parc Jarry présente en ce sens un atout très important et qui provoque une ambiance d'intimité: on a presque l'impression de connaître le voisin, assis sur le siège d'à côté, et la proximité du terrain offre une bonne relation joueur-spectateur.

En groupe

Les amateurs de baseball, et ils sont nombreux, qui n'ont pas l'occasion de se rendre fréquemment au Parc Jarry pourraient même songer à la possibilité de se regrouper entre amis et de réserver, un peu à l'avance, plusieurs sièges pour une joute donnée.

Voilà une méthode que nous ne suggérons pas d'utiliser trop souvent à cause des différentes difficultés d'organisation qu'elle suppose, mais cette expérience doit être vécue au moins une fois, comme plusieurs autres d'ailleurs!

Baseball junior

Il n'y a pas que le base-

ball professionnel. Il y a du baseball amateur junior. Peut-être généralement trop négligé des fanatiques du baseball professionnel, le baseball junior, du moins tel que pratiqué en province, regroupe au sein d'une même équipe du talent local qui mérite à l'occasion d'être encouragé.

D'autant plus que l'on pourra peut-être être surpris du calibre de jeu qui y est présenté.

Autres spectacles sportifs

Si, au Québec, le baseball professionnel représente probablement le spectacle de plein air le plus suivi des foules, il existe également de nombreuses manifestations sportives de nature à intéresser les gens: que l'on pense aux courses à chevaux, aux régates annuelles présentées dans de nombreuses municipalités de la province et à toutes ces autres manifestations comme les courses cyclistes, les rencontres de soccer amateur et ainsi de suite.

Le spectacle sportif de plein air constitue définitivement une bonne source de détente en autant que l'on se donne la peine de savoir qu'elle existent.

Il ne faut cependant pas oublier que les spectacles sportifs, aussi nombreux

soient-ils, ne font pas maigrir d'une seule once. Bien au contraire!

C'est pourquoi il faut savoir en profiter, sans en abuser au détriment d'un exer-

cice physique personnel dont nous avons pourtant tellement besoin.

CLUB DE GOLF

BAIE MISSIQUOI INC.
GOLF OUVERT AU PUBLIC

SITUE AU CENTRE DES ACTIVITES



- TOURNOIS
- RÉCEPTIONS
- BANQUETS
- ORCHESTRE

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE

MARK WAYNE
 ET SON TRIO

SALLE À MANGER
 METS CANADIENS ET CHINOIS

VENISE EN QUÉBEC 244-3332

PLAISIRS D'ÉTÉ

Ces golfeurs qui, au premier rayon de soleil, frottent leurs bâtons...

Il est maintenant devenu presque impossible de parler du golf sans parler des "maniaques" du golf. Ceux-là qui tiennent difficilement en place dès le premier jour de la fonte des neiges.

Les terrains de golf se multiplient à un rythme rapide. Mais il semblerait que la demande soit là. Il existe en effet plusieurs clubs qui refusent même des membres parce qu'il n'y a pas assez d'heures disponibles.

On serait porté à croire qu'un club de golf ne fonctionne vraiment que le samedi et le dimanche. Ce n'est pas le cas. Les da-

mes ont envahi les verts. Les étudiants, ceux qui ne travaillent pas ou ceux qui ont les moyens de ne pas travailler, ont également pris d'assaut les terrains de golf.

Congés et vacances

On serait aussi porté à croire que seuls les millionnaires, les gros hommes d'affaires et les commerçants bien nantis pratiquent le golf sur semaine. C'était peut-être presque le cas il y a quelques années mais tout porte à croire que la situation a changé.

Le cas de plusieurs fanatiques passant toutes les

journées de leurs vacances sur le terrain, au grand désespoir de leurs épouses, le cas de tous ceux qui, aussitôt le premier congé venu, ne pensent qu'à passer leur journée à tenter d'améliorer leur score est maintenant bien connu.

A 16 heures

Il y a encore ceux qui

n'ont pas facilement accès au terrain en journée mais qui, levés à 5 heures du matin, disputent leur ronde matinale de 6 heures à 8 heures.

Et, encore plus fréquemment, ceux qui, dès la fin du travail au bureau sont sur le trottoir de départ dès 16 h 30.

Ce sont tous ces gens, pas

tous nécessairement maniaques devenus une industrie florissante au Québec.

Les ouvriers

Mais il n'en demeure pas moins que les ouvriers, ceux qui travaillent de 8 heures à 17 heures, et souvent six jours par semaine, n'ont pas encore vraiment accès au terrain de golf.

S'ils en étaient malheureux, pourrions-nous crier à l'injustice sociale. Mais ils n'en sont probablement pas malheureux parce que, par la force des choses, ils n'ont jamais vraiment eu l'occasion, du moins dans plusieurs cas, de se frotter à ce type de compétition.

L'injustice est plutôt là... pour l'instant.



Cette fois-ci la balle n'ira pas loin...



En fort mauvaise...

Le 1^{er} juin,

c'est le Recensement de l'agriculture: c'est important.

C'est pourquoi, les agriculteurs sont importants.

Vous seuls pouvez fournir les renseignements nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes requis par l'évolution rapide du monde agricole. Les informations recueillies aideront les associations agricoles et les agences gouvernementales à construire le présent et à mieux planifier l'avenir.

Afin de remplir correctement votre questionnaire: — lisez le questionnaire avant de le

remplir et, en cas de doute, attendez la venue du représentant du Recensement qui répondra à vos questions quand il viendra chercher votre questionnaire:

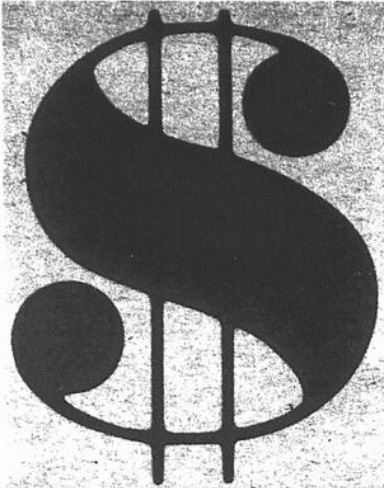
— si vous n'avez pas reçu de questionnaire le 31 mai, ou s'il n'est pas dans la langue officielle de votre choix, composez "0" et demandez à la téléphoniste, Zenith 0-1976; on vous le fera parvenir;

— utilisez un crayon à mine ordinaire;

— conservez votre questionnaire dûment rempli; le représentant du Recensement passera le chercher entre le 2 et le 18 juin.

Le Recensement de l'agriculture du Canada, c'est important.





Vente d'

PLUS DE \$

DE MARCHA

DU JAMAIS VU DAN



ameubler

Vous l'

LIQUIDATION COMPLÈTE

au 640 Dor

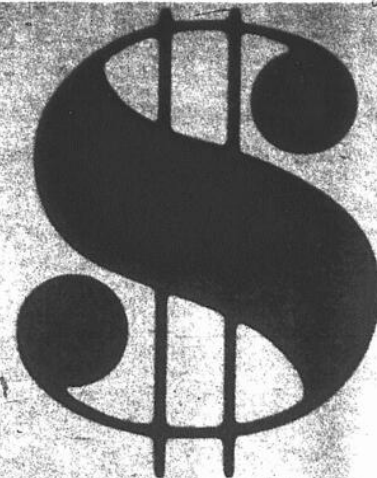
notre ancien



PRIX INCROYABLES LIQUIDATION

LIVRAISON GRATUITE

entrepôt



se continue...

\$ 100,000.00

MARCHANDISES

DANS TOUTE LA RÉGION

ement modèle INC.

s l'offre

TE DE NOTRE ENTREPÔT

orchester

ancien local

ION À N'IMPORTE QUEL PRIX..

UITE OU EMPORTER



PLAISIRS D'ÉTÉ

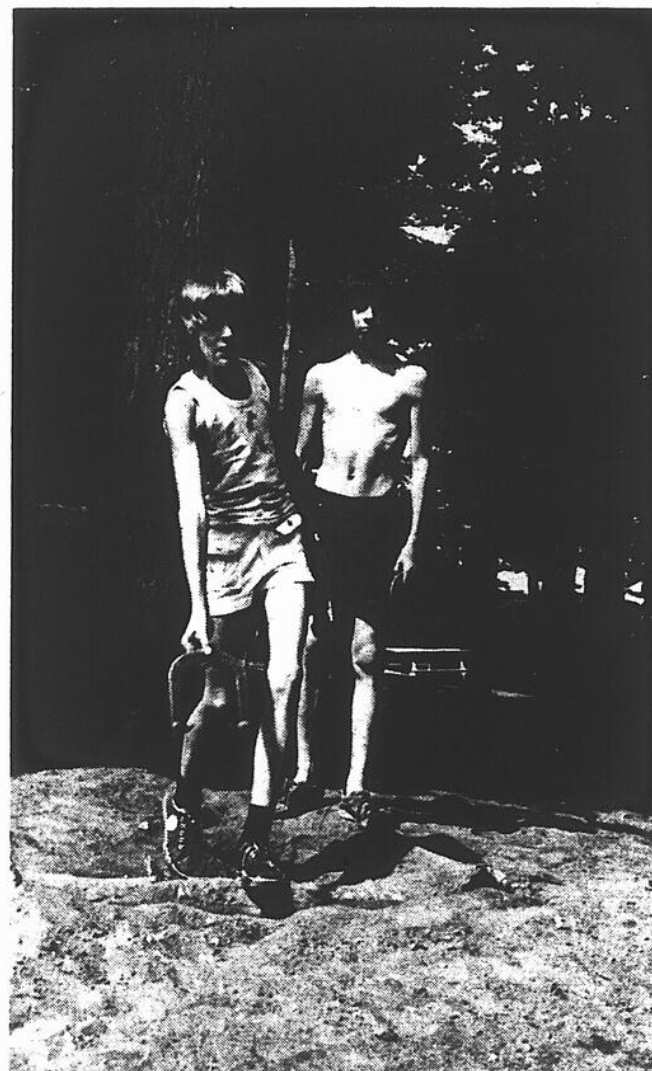


De plus en plus populaire

Le sport de la balle molle, qui fut à une époque très populaire, a connu un net regain de vie il y a quelques années après avoir cédé la place à la "fastball" et à la balle lente. Ce regain de vie, comme dans plusieurs autres cas, est dû à une étape de démocratisation par laquelle le Québec sportif est passé: c'est amusant, je ne suis pas un spécialiste, tant pis si j'échappe la balle et je ferai mieux la prochaine fois!



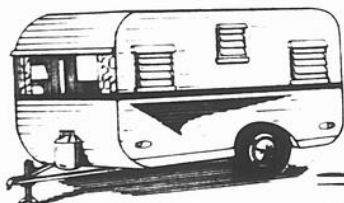
Il peut-être agréable, à l'occasion, de se rendre au parc municipal et de voir à l'oeuvre ces petits bonhommes qui prennent leur rôle au sérieux



Le camping

Le camping. Et hop toute la famille part et c'est la semaine annuelle du camping. Ceux qui aiment la vie trépidante et légèrement désordonnée aiment probablement le camping. Oh, pas nécessairement la vie de "branle-bas général". Tout simplement un mode de vie plutôt différent que celui qui constitue l'ordinaire de l'année. Un mode de vie où le costume de bain est roi et maître, surtout si le terrain de camping est à proximité d'un cours d'eau. Et dans la mesure où certaines normes hygiéniques sont respectées par les propriétaires de l'emplacement...

CAMPING AU VIEUX TONNEAU

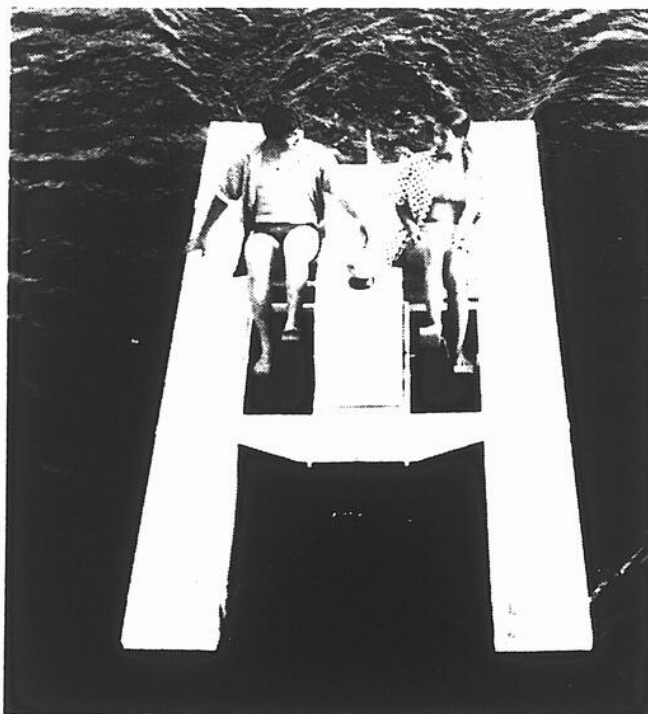


L'endroit de tout repos

SERVICE COMPLET
PISCINE
RESTAURANT - EPICERIE
SALLE COMMUNAUTAIRE



RANG DE L'ÉGLISE
HENRYVILLE 299-2506

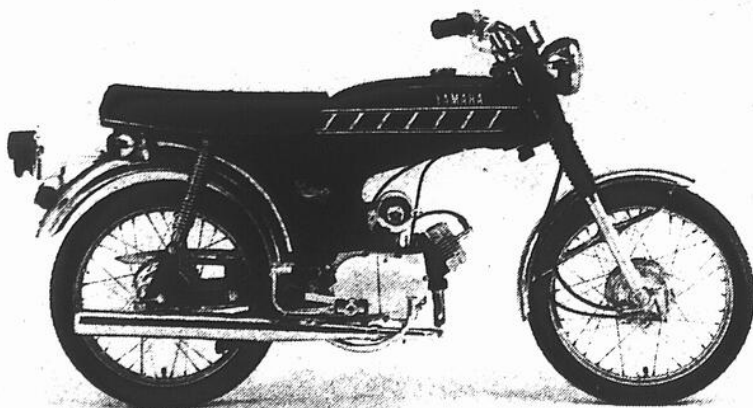


Yamaha 76
Nous bâtissons un futur... aujourd'hui



Le Québécois

- IDEAL POUR LE CAMPEUR
- CYCLO-MOTEUR 49 CC



LAMOUREUX SPORTS
270, 9^{ème} AVENUE, IBERVILLE 347-6874

CAMPING RELAIS DES PINS INC.

AVE DU PARC, SAINT-LUC

(LEO DEXTRADEUR PROP)

348-5818

VENEZ VISITER
LE CAMPING LE PLUS OMBRAGE DE LA REGION



TOUS LES SERVICES ESSENTIELS
DIVERTISSEMENTS DE TOUS GENRES
DANSE FIN DE SEMAINE - DISCO-MOBILE
TERRAINS DISPONIBLES
RESTAURANT - PISCINE

PLAISIRS D'ÉTÉ



Les capitaines se souhaitent bonne chance avant le début du match



Quitter la ville

On profite parfois de la période annuelle des vacances pour amener les enfants à la plage, question de quitter la ville. Les eaux polluées de certains de nos cours d'eau

manquent peut-être d'attrait mais peut-être existe-t-il encore quelques coins perdus où la baignade est encore possible.

VOUS DÉSIREZ UNE PISCINE!...

Ne prenez pas de risque... Achetez - la en toute confiance d'un marchand membre de



Votre santé mentale, protégez-la

SANTÉ MENTALE /QUÉBEC

Filiale de Saint-Jean



Lucien Levac
REP. UNION DU CANADA
ASSURANCE-VIE

Assurance-vie tout genre, plan-épargne, enregistré, assurance hypothèque, assurance scolaire.
BUREAU: L'Acadie Sauvée Plaza
1400 ouest rue Sauvée
Suite 175
Montréal, Qué.
Tel. 336-7051.

452-4603

La légende:

Les petites voitures importées sont bien plus économiques en essence que les petites Pontiac.

La réalité:

La nouvelle Pontiac Acadian a obtenu de meilleurs résultats que nombre de voitures importées lors d'essais sur l'économie d'essence.

48 mi/gal sur la grand-route, 33 mi/gal en ville...

Tels sont les résultats obtenus lors des essais réalisés sur l'économie d'essence par l'E.P.A. aux Etats-Unis par une Pontiac Acadian équipée du moteur de 1.4 litre à carburateur un corps et d'une boîte manuelle, et présentant un rapport de pont arrière de 3.70 à 1.

Ces essais placent l'Acadian dans la même catégorie que les voitures importées *les plus* économiques en essence.

Et aucune autre voiture nord-américaine mise à l'essai n'a réussi à surpasser ces résultats lors des essais réalisés par l'E.P.A.

Rappelez-vous que ces résultats sont des données relatives. Le millage que vous obtiendrez dépendra des endroits où vous roulez, de votre façon de conduire, de l'état de votre voiture et de l'équipement en option.

Un excellent millage. Dans une petite Pontiac à arrière ouvrant se vendant moins cher que bon nombre de petites voitures importées.

C'est ce que vous assure l'Acadian...petite et vive!

Regardez la réalité en face.



Pontiac Acadian

Certains des équipements représentés sont livrables en option moyennant supplément.

En vente dans tout le pays chez 587 concessionnaires Pontiac qui en assurent également le service après-vente.

AC-2768F

PLAISIRS D'ÉTÉ

Que diriez-vous de passer quelques jours de congé dans une cellule?

Le mot été signifie presque le mot vacances et le mot vacances, dans plusieurs cas, signifie évasion.

L'évasion du quotidien. Briser le rythme routinier. Prendre la route.

Deux modes d'évasion

Il existe plusieurs modes d'évasion. L'un d'eux, et nous en parlons dans un autre texte, est l'évasion totale: décor différent, activités nouvelles, horaire plus souple. C'est le type d'évasion qui correspond à la période des vacances passées à l'extérieur, en voyage.

Une autre forme d'évasion, celle dont nous parlerons dans ce texte, présente certaines affinités avec le voyage.

Prendre la route

Il s'agit de prendre la route. Se griser de route. Et les moyens sont encore nombreux: votre voiture, une moto, une bicyclette. Et les autres moyens, de types plutôt farfelus: l'avion, le bateau, l'autobus, le train, l'auto-stop.

En réalité, tout dépend du nombre de jours ou du nombre d'heures dont vous disposez. Également du nombre de dollars qui sont dans vos poches...

Une expérience conventionnelle

L'expérience assez conventionnelle, en fonction de vos ressources financières, consiste à partir sans but précis. Vous choisissez de prendre votre voiture, d'accord. Partez. Promenez-vous. Tentez de vous égarer. Allez à la campagne et prenez tous les rangs que vous rencontrez jusqu'à ce que vous ne sachiez plus où vous en êtes. Votre but, pour une fois, n'est pas de "vous retrouver" mais bien de "vous perdre".

Cette expérience vécue, dénicher-vous une bicyclette. Fixez-vous un trajet et partez à deux, à trois, à quatre ou seul. Donnez-vous cinq heures, huit heures, deux jours pour boucler votre parcours qui vous ramènera chez-vous.

Vous avez une moto faites la même expérience que celle faite en voiture.

Voilà pour le type d'expérience à caractère conventionnel. Passons maintenant à un

autre type d'expérience. Une expérience à caractère un peu moins conventionnel. Une expérience plus originale dans la mesure où vous êtes âgé de plus de 30 ans et strictement démentielle si vous avez plus de 50 ans.

Un peu spécial

Il s'agit d'une expérience somme toute assez simple à vivre si vous pouvez disposer de quatre ou cinq journées complètes de liberté.

De plus, vous ne devez pas disposer d'une forte somme d'argent. Vingt ou trente dollars au maximum.

La première étape préparatoire: convaincre quatre ou cinq de vos amis de participer à votre excursion. Seconde étape préparatoire: établir un trajet, par des routes de campagne, pour atteindre, en dernier lieu, une ville de votre choix. Choisir quatre ou cinq routes distinctes qui mènent à la ville en question afin que chacun de vos amis ait "sa propre route". Ayez également soin de choisir une ville de quelque importance pour votre arrivée (Québec, Chicoutimi, Montréal ou quelque chose du genre). Dernière recommandation: votre point d'arrivée doit se situer à au moins 150 ou 200 milles de la ville de départ.

Le voyage

Vous êtes prêt. L'heure arrivée, chaque concurrent prend le départ. A pied, il faut parvenir à la première route indiquée sur votre parcours. Ensuite, bonne chance: de l'auto-stop jusqu'au point d'arrivée (remarque que toutes les routes choisies au départ peuvent, à un moment ou à un autre, converger. L'important est de partir d'endroits différents).

Destination

Le jeu est maintenant le suivant. Une fois à destination (il faut espérer arriver le premier), vous devez vous présenter à un poste de police et convaincre les agents que vous demandez leur protection car de louches individus sont à vos trousses. Vous exigez même que l'on vous enferme dans une cellule pour quelques jours.

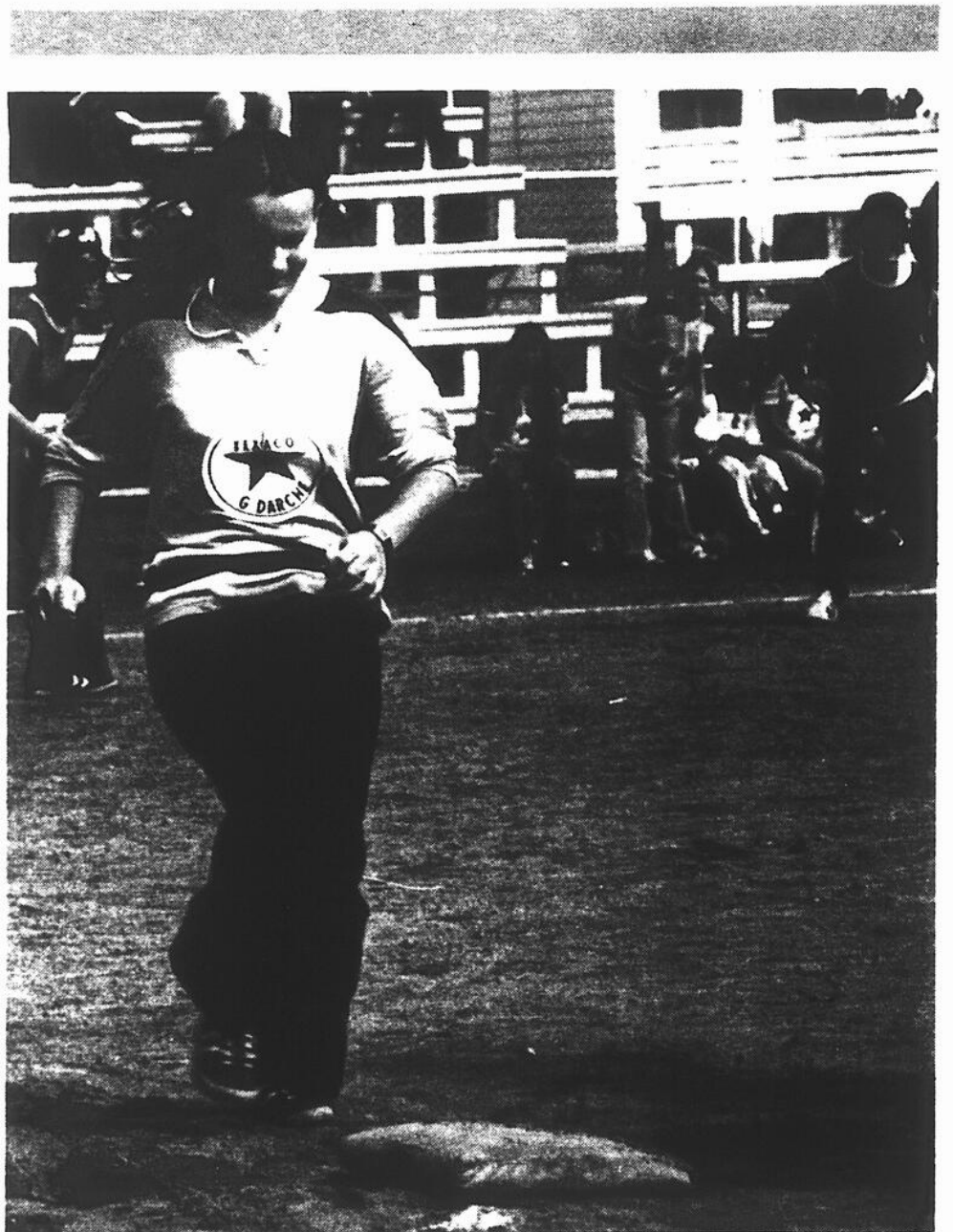
Vous devez maintenant attendre que l'un de vos partenaires arrive au même poste de police que vous. Et restez ferme: cette

personne en veut à votre peau.

Vous nous en donnerez des nouvelles...

Nous avons vécu cette petite expérience qui semble banale. Faites-la à votre tour.

Ah oui! Petit conseil: si vous avez un casier judiciaire, jouez à autre chose...



Diriger l'équipe

Certains pères de famille aiment bien consacrer quelques heures de leur semaine à la cause de l'équipe pour laquelle fiston

évolue. Ce peut être l'équipe de baseball, l'équipe de soccer ou, même, l'équipe de balle molle des filles du quartier.



Prendre la route... plusieurs clubs automobiles existent en province. Voilà une forme d'évasion par la route.

G. & T. MOTEUR ÉLECTRIQUE & POMPE

INDUSTRIE MAISON
INSTALLATION ET REPARATION DE POMPES À EAU

**RÉPARATION
POMPES-MOTEURS
INDUSTRIELS - COMMERCIALS**

G. & T. MOTEUR ÉLECTRIQUE
444 Saint-Joseph, Mont Saint-Grégoire
Tél: 346-4687

PLAISIRS D'ÉTÉ



Les dames aussi jouent maintenant au golf.



Golden Falcon... Pour jouir de toutes vos journées de plaisir



La Golden Falcon
LA MAISON DE VACANCES POUR CEUX QUI APPRECIENT CONFORT-LUXE-COTE PRATIQUE

IL NOUS RESTE QUELQUES MODELES DE ROULOTTES P.M.C.

1975 ET DE TENTES ROULOTTES BONAIR 1975 A PRIX D'AUBAINE.

VENTE ET SERVICE

FAILLE AUTO INC
180, JACQUES-CARTIER SUD
SAINT-JEAN P.Q. 347-4643

International Scout

1976



Avec Scout découvrez les vrais plaisirs du plein air à longueur d'année



INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

GARAGE GINGRAS INC.

789, 2e Rue, Iberville, Qué.

Saint-Jean 347-7515

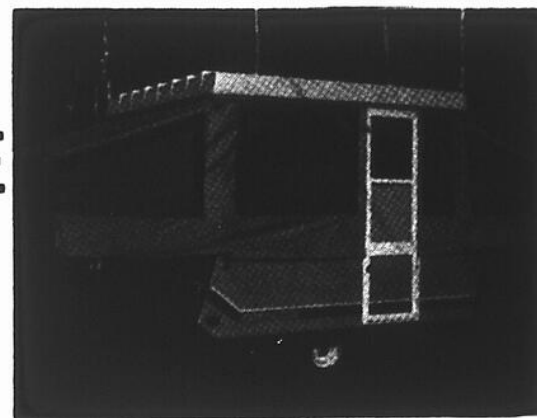
Montréal 658-8991

Profitez du plein air à peu de frais...



CAMPWAGON GM

VENTE
ET



TENTE ROULOTTE CAMPING AIR

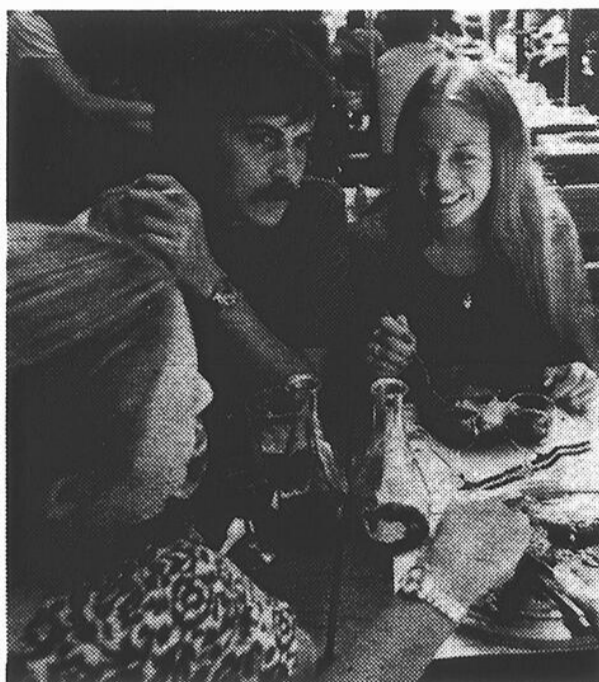
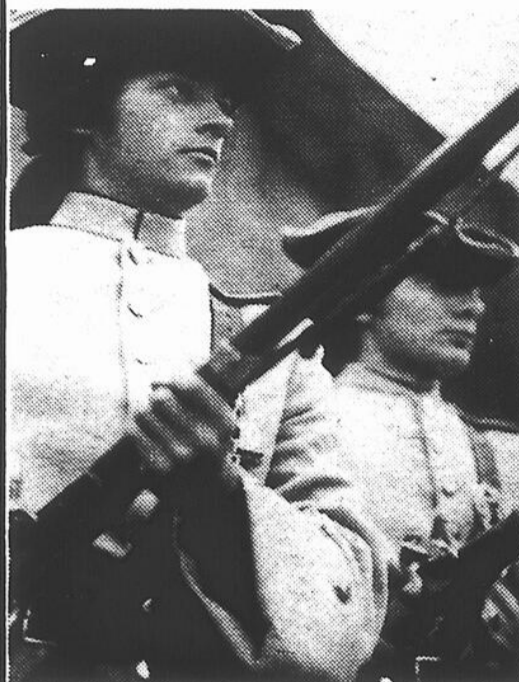
LOCATION



DENIS LANOUÉ, PRÉS.

865, BOUL. IBERVILLE,
IBERVILLE, TEL.: 347-3940

Faites le tour de l'Ontario et du Québec!



Le Québec et l'Ontario sont des paradis sur le plan touristique: les sites historiques fourmillent, les centres de loisirs ne se comptent plus, hôtels et restaurants sont les plus prestigieux au pays et les circuits-vacances que vous pouvez emprunter sont multiples et variés. Quel beau pays!

Pour jouir davantage de vos vacances, pour vous assurer d'une détente absolue et d'un confort agréable, utilisez l'autocar, le train, l'avion, le bateau. Laissez-vous conduire et profitez pleinement de vos vacances: vous le méritez bien.

Il existe des dizaines et des dizaines de circuits-vacances conçus pour répondre à tous les désirs: vacances en avion, complétées par des randonnées en voiture de location; vacances-détente en autocar avec ou sans guide; vacances de tout repos, en train, avec visites d'intérêt en voiture. Variété, flexibilité, sécurité. Des vacances idéales!

Exemple de circuits-vacances en autocar dans les provinces de l'Ontario et du Québec.

L'autocar est devenu un transport-vacances extrêmement populaire. Il est rapide mais vous laisse quand même admirer le panorama: il est confortable et vous permet de vous reposer en toute quiétude; il est agréable et vous donnera l'occasion de faire de nouvelles connaissances.

Nous pouvons prendre l'autocar à peu près partout au Québec et nous diriger le long du fleuve, vers Rivière-du-Loup. Déjà, nous entrons au pays de la Gaspésie: une immense presqu'île que baignent les eaux du Golfe Saint-Laurent et de l'Atlantique. Sur tout le pourtour, de coquets villages de pêcheurs nichés les uns sur une falaise, les autres sur la rive même. Partout, l'air est à l'hospitalité. Toute la région a une vocation

touristique: restaurants et hôtels présentent des menus de gourmets où, bien sûr, les fruits de mer sont à l'honneur. Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli, Les Méchins, Anse Pleureuse... une série de villages pittoresques qui nous mènent à Gaspé ou à Percé. Golf, sport de détente, baignade, excursions et pêche en haute mer ou dans les rivières à saumon: quelles vacances!

Une fois de retour à Québec en autocar, visitons la ville la plus pittoresque et la plus historique du pays, avant de poursuivre vers Montréal, la plus grande ville du Canada qui ne cède sa place à aucune autre en fait de sites historiques, grands et petits hôtels, restaurants célèbres, divertissements de tout ordre. Puis, une randonnée de deux heures et nous sommes à Ottawa, la capitale fédérale qui regorge de souvenirs historiques, de musées, d'édifices splendides comme le Parlement et la Tour de la Paix. Ottawa n'est pas qu'une ville austère qui groupe musées, ambassades et édifices du Gouvernement: c'est aussi une ville moderne, gaie, accueillante et fleurie où les activités de toutes sortes ne manquent pas. Ne ratez pas la relève de la garde qui a lieu tous les jours de l'été à 10h sur la colline du Parlement. Prenez le bateau qui descend et remonte la rivière Outaouais. Faites un tour au marché Byward. Promenez-vous sur le Sparks Street Mall. L'atmosphère est tout à fait unique.

Circuits-vacances en avion et en voiture de location

L'avion se pose à Toronto, l'une des plus belles villes canadiennes avec son superbe hôtel de ville, ses grands magasins, ses boutiques et ses bons restaurants.

La voiture de location nous permettra d'apprécier pleinement les paysages splendides qu'offre la région de Niagara Falls.

Poursuivons vers Windsor sur les bords de l'immense lac Érié où nous ferons sans doute une expédition de pêche. Nous revenons vers Toronto par London et Kitchener et nous prenons le train à destination de Montréal. Quelques amis, amateurs de théâtre et de musique, auront peut-être préféré se rendre dans les régions de Niagara-sur-le-Lac et de Stratford, célèbres pour leurs activités culturelles et artistiques. D'autres se seront rendus à Kingston ou à Gananoque où ils pourront faire une magnifique croisière dans la région des Mille-Îles et une visite dans ses magnifiques parcs. Sur le chemin du retour, visitez Upper Canada Village: la reconstruction d'un village authentique du début du 19e siècle.

Autres circuits-vacances

Nous vous avons décrit quelques exemples de circuits-vacances. Vous pourriez vous-même en déterminer d'autres qui incluraient des randonnées intéressantes dans les Cantons de l'Est: des lacs et rivières poissonneuses, sports d'été, le magnifique Parc du Mont-Orford où la musique est reine, Sherbrooke et sa jeune mais si dynamique université. Un autre circuit pourrait vous faire visiter la région touristique par excellence au Québec: les Laurentides et ses centaines de lacs plus jolis les uns que les autres, ses sites pittoresques nichés partout dans les montagnes. Il n'y a de limites à ces circuits que votre imagination.

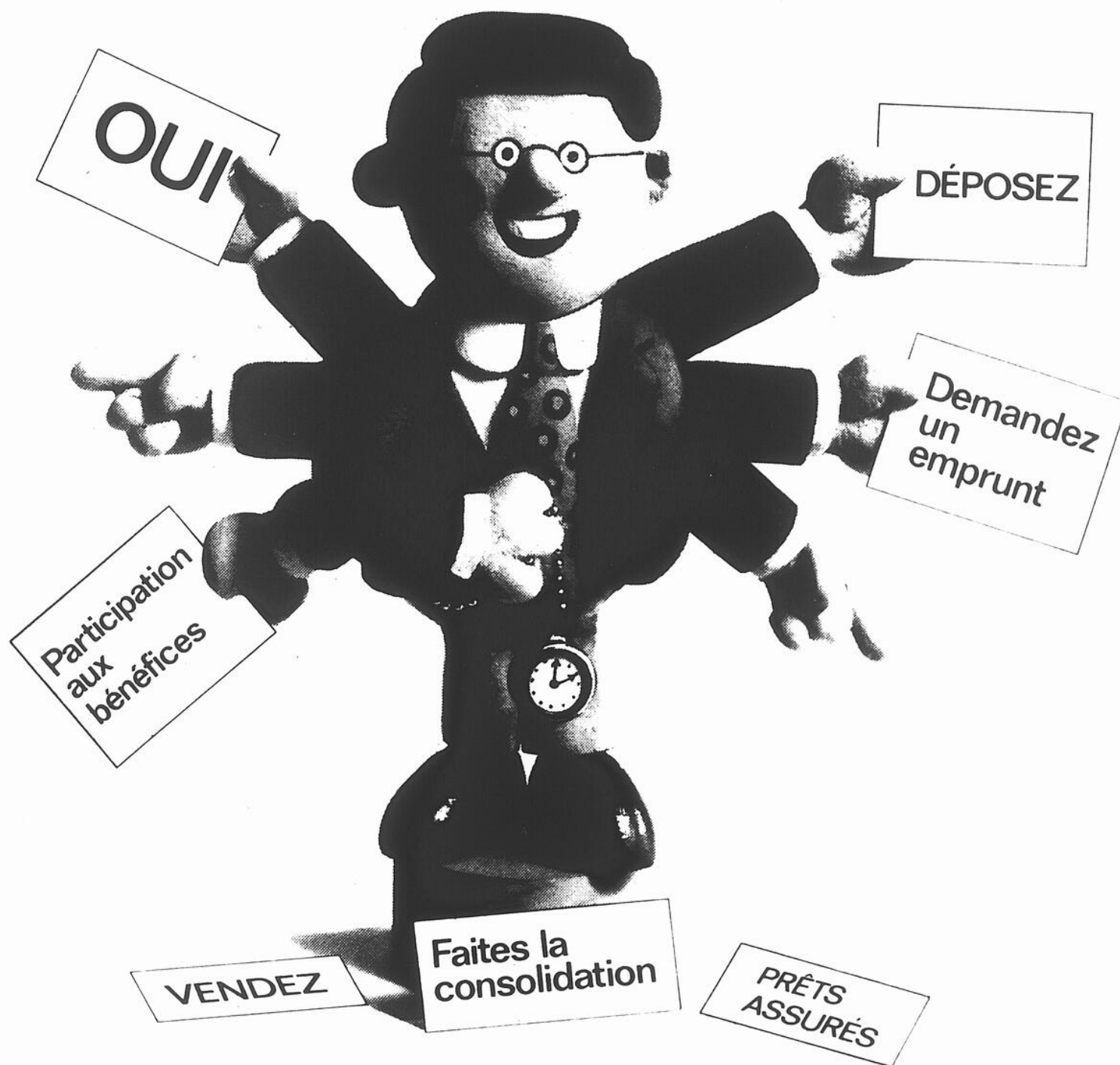
Rappelez-vous que les transporteurs, les agences de voyage et les bureaux touristiques de chaque province ont un personnel qui s'y connaît mieux que personne. Leurs services sont gratuits. Nous vous proposons de les consulter et, s'il y a lieu, d'établir avec eux votre itinéraire-vacances, compte tenu du temps et du budget dont vous disposez.



L'année des Olympiques au Canada...

c'est l'année par excellence pour vous offrir des vacances au Québec ou en Ontario. L'esprit olympique y règne bien avant les Olympiques et se continuera bien après. Incluez une visite des sites olympiques dans votre plan-vacances!

J'ai un beau pays
Canada



En affaires: avez-vous toutes les bonnes solutions?

Une bonne solution qui arrive à point peut influencer l'accroissement de vos bénéfices. Les nombreux services offerts par le nouveau Plan de financement commercial de la Banque de Montréal ont été conçus pour vous apporter la solution que vous cherchez.

Nous mettons sans cesse notre plan à jour en y incorporant de nouveaux services, comme le Plan de participation différée aux bénéfices de la Première Canadienne. Si vous pouvez l'adapter à votre entreprise, il vous permettra de récompenser le personnel clé de façon très souple, tout en lui permettant de béné-

ficier d'avantages fiscaux différés. Ce n'est qu'une de nos suggestions dans le domaine des affaires. Le Plan de financement commercial présente beaucoup d'avantages, dont une Assurance-vie commerciale, un vaste choix de services de dépôts, et de nombreux autres services commerciaux.

Pourquoi ne pas appeler le Directeur de la Banque de Montréal pour avoir de plus amples détails? N'oubliez pas de vous renseigner sur le Plan de participation différée aux bénéfices de la Première Canadienne.

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

Plan de financement commercial



La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

SPÉCIAUX INCROYABLES

TÉLÉVISEURS
COULEUR 20"
COLORTRACK TRANSISTORISÉS À 100%

RCA

\$ 649

PRIX SUGGÈRE

Modèle CFA-465

- Châssis ColorTrak de 30,000 volts d'un fort rendement — transistorisé à 100%
- Lampe-écran Super AccuFilter RCA à matrice noire — Système AccuLine RCA à faisceaux cathodiques linéaires
- Reperage automatique contraste/couleur
- Réglage automatique pour la lumière ambiante
- Réglage automatique ColorTrak de la couleur

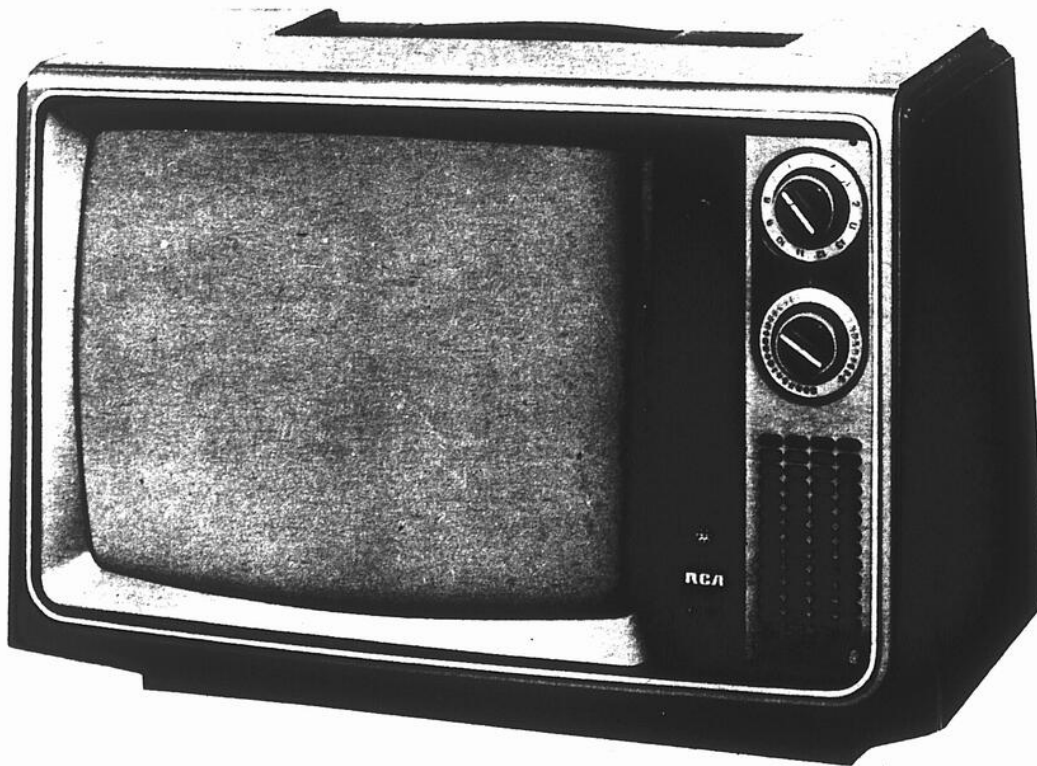
En plus

- Syntonisateur VHF transistorisé (canaux 2 à 13) et syntonisateur UHF transistorisé (canaux 14 à 83) à 70 positions fixes
- Six modules enfichables AccuCircuit qui simplifient l'entretien
- Accord précis automatique
- Entrée de câble et syntonisateur protégé "Cable-Guard"
- Haut-parleur ovale de 5"; système conçu pour la fidélité du son
- Boîtier durable en plastique deux tons, fini de luxe
- Poignée flexible

GRATUIT AVEC L'ACHAT
DE CE TÉLÉVISEUR
CHARRIOT-SUPPORT CHROMÉ

NOUS OFFRONS AUSSI

UN PLAN DE FINANCEMENT QUI VOUS COUTERAIT **\$37.62** PAR MOIS



PLUS DE 3,000 DE CES APPAREILS SERVIRONT AUX JEUX OLYMPIQUES DE MONTRÉAL

TÉLÉSONIX

INC.

171 RUE CHAMPLAIN SAINT-JEAN TEL: 347-0331